

PONDEDGE SYSTEM

Teichrand. Pond edge. Bordure de bassin.

Oase[®]
LIVING WATER



OASE – PASSIONATE ABOUT WATER.





»PondEdge Teichrandsystem – mehr als nur ein schöner Anblick.«

»PondEdge System – more than just a nice look.«

»Le système PondEdge – Bien plus qu'une bordure de bassin.«



(DE)

Ein Teichrand, der mit System angelegt wurde, hat viele Vorteile. Er verleiht dem Teich eine harmonische Form und gibt Teichfolie und Teichvlies Halt. Am Teich dient er als Kapillarsperre und legt den späteren maximalen Wasserstand im Teich fest.

Diese Vorteile bietet PondEdge, das Teichrandsystem von OASE. Es lässt sich leicht umsetzen und schnell montieren. Dabei ist es besonders haltbar und obendrein ausgesprochen vielseitig. Denn es kann ebenso als Rasenkante, Beeteinfassung oder Terrassenbegrenzung eingesetzt werden.

(EN)

A pond edge built with a good system has a lot of advantages. It gives the pond a harmonious shape and holds liner and fleece. Around the pond, it serves as a capillary barrier and sets the determined maximum water level of the pond.

These are some of the advantages of OASE's PondEdge System. It can be implemented easily and is quickly installed. It is very durable and extremely versatile. PondEdge can also be used as a lawn edge, flower bed enclosure or patio surrounding.

(FR)

Le système de bordure de bassin PondEdge donne une belle forme au bassin et une bonne tenue au feutre et à la bâche. Il sert également de barrière capillaire et délimite la hauteur maximale de l'eau dans le bassin.

Tous ces avantages sont fournis par PondEdge, le système de bordure de bassin OASE. Il se laisse déplacer et monter facilement tout en étant très solide. Ce système est également très polyvalent, car il peut être utilisé pour délimiter le bassin de jardin, une terrasse ou même un potager.



»Ein sauberer Übergang – ökologisch, ökonomisch, nachhaltig.«

»A clean borderline –
ecological, economical, sustainable.«

»Une solution globale –
Écologique, économique et durable.«



DE

Wie alle Produkte aus dem umfassenden OASE-Programm zeichnet sich das PondEdge Teichrandsystem durch seine Nachhaltigkeit und hochwertige Qualität aus. Gleichzeitig erweist es sich als äußerst ökonomisch und ökologisch.

Ökonomisch ist es durch seine lange Lebensdauer und den geringen Wartungsaufwand – ökologisch, weil es zu 100 % aus Recyclingmaterial hergestellt wird.

EN

Like all products from the OASE assortment the PondEdge is characterized by its sustainability and high quality. At the same time, it has proven to be extremely economical and ecological.

Economical because of its long lifetime and the low maintenance – ecological because it is made out of 100% recycled material.

FR

Comme tous les produits de la large programme OASE, le système Pond-Edge se caractérise par sa durabilité et sa qualité. De plus il est écologique et économique.

Il est économique de part sa grande durée de vie et le peu d'entretien qu'il nécessite. Il est écologique par le fait qu'il est produit avec 100% de matériau recyclable.



»Schnell montiert in wenigen Schritten.«

»A few steps to an easy installation.«

»Installation facile et rapide.«

(DE)

Die Montage des PondEdge Teichrandsystems ist unkompliziert und schnell umzusetzen.

Das Aufstellen der Erdspeie:

- Für die nötige Stabilität alle 50 cm einen PondEdge Erdspeiß in den Boden stecken.
- Alle Erdspeie mittels einer Wasserwaage auf die gleiche Höhe bringen.

(EN)

The installation of the PondEdge System is easy and done quickly.

Installation of the ground spike:

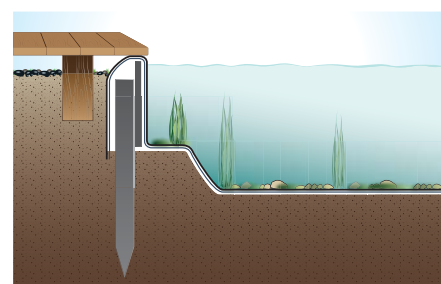
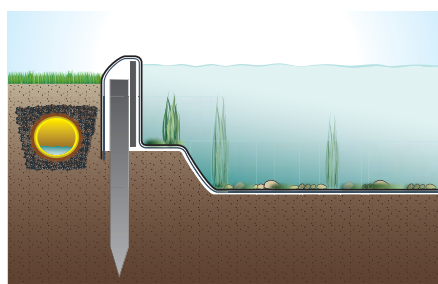
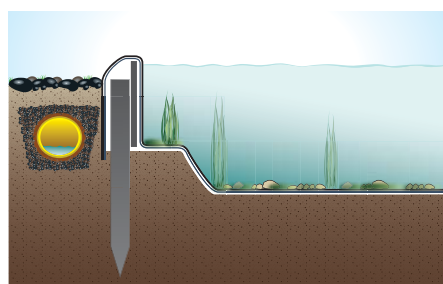
- Put a groundspike in the ground every 50 cm for a stable installation.
- Make sure that all groundspikes are on the same height. Use a spirit level.

(FR)

L'installation du système PondEdge est simple et se réalise rapidement.

Installation des piquets:

- Pour une bonne stabilité, enfoncer un piquet tous les 50 cm.
- Utiliser un niveau à bulles d'air pour s'assurer que les piquets soient tous à la même hauteur.



Einbaubeispiele. Installation examples. Exemples d'installation.

(DE)

Das Anbringen des Teichrandes:

- Achten Sie darauf, dass der Teichrand die Erdspieße um etwa 5 cm überragt. Seine Höhe bestimmt später die maximale Höhe des Wasserspiegels.
- Mit Hilfe einer Wasserwaage den Teichrand exakt waagrecht ausrichten und anbringen.
- Den Teichrand nun an den Erdspießen mit zwei Edelstahlschrauben befestigen.
- Bevor die Folie über den Teichrand geschlagen wird, empfehlen wir ein OASE Teichvlies als Schutz der Folie über den Teichrand zu legen.

(EN)

Attachment of the pond edge:

- Make sure that the pond edge extends the ground spikes by about 5 cm. Its height later determines the maximum water level of the pond.
- Align the pond edge with a spirit level. It has to be exactly horizontal.
- Use two stainless steel screws to attach the pond edge to the ground spikes.
- We recommend putting an OASE pond fleece over the pond edge to protect the liner on top of it.

(FR)

Installation de la bordure de bassin:

- Il faut que le rebord supérieur dépasse les piquets d'environ 5 cm. La hauteur du rebord déterminera la hauteur de l'eau.
- Installer la bordure de bassin horizontalement à l'aide d'un niveau à bulle.
- Fixer le rebord aux piquets avec des vis en acier inox.
- Avant de placer la bâche, nous conseillons de recouvrir la bordure de bassin à l'aide d'un feutre géotextile OASE comme couche protectrice.





»Die Produktübersicht.«

»Product range.«

»La gamme complète.«

(DE)

PONDÉGE SYSTEM

- 1 PondEdge 10 Erdspieße
Artikelnr. 50848
- 2 PondEdge 10 Erdspieße XL
Artikelnr. 40296
- 3 PondEdge Teichrand 25 m
Artikelnr. 50847

(EN)

PONDÉGE SYSTEM

- 1 PondEdge 10 ground spikes
Item no. 50848
- 2 PondEdge 10 ground spikes XL
Item no. 40296
- 3 PondEdge pond rim 25 m
Item no.. 50847

(FR)

SYSTÈME PONDÉGE

- 1 PondEdge 10 Piquets
Référence: 50848
- 2 PondEdge 10 Piquets XL
Référence: 40296
- 3 PondEdge bordure de bassin 25 m
Référence: 50847



www.oase-livingwater.com